

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75/76 (1920)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

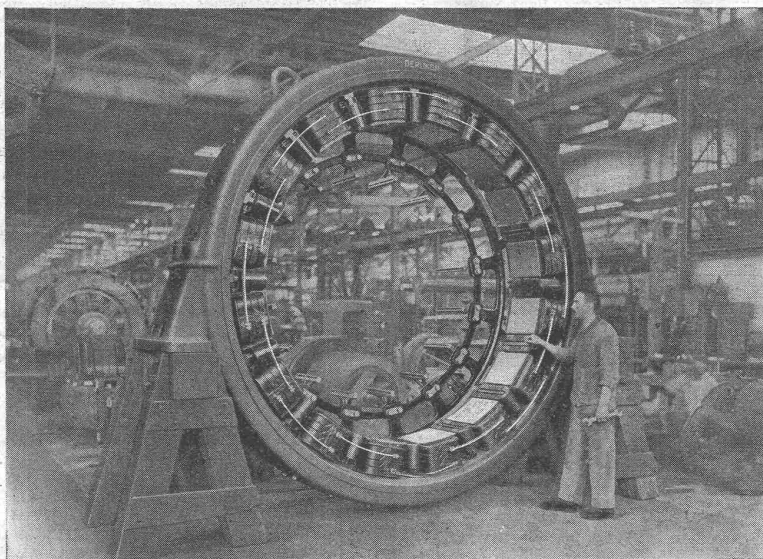
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

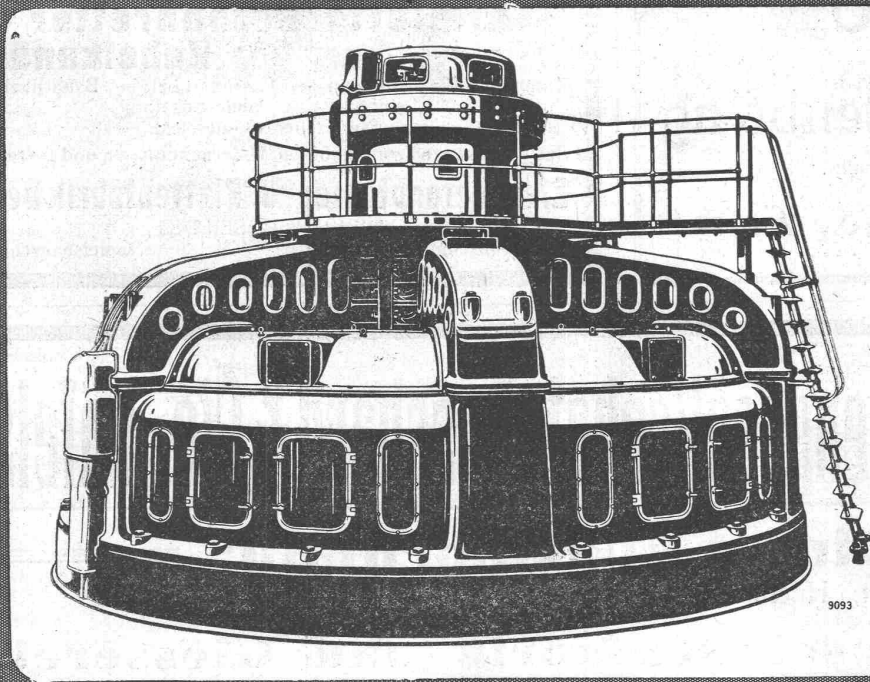
# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON



## GROSSE GLEICHSTROMMASCHINEN

zur direkten Kupplung mit Dieselmotoren; Förder- und Walzwerk-Motoren.  
Einankerumformer für Traktion und andere Zwecke — Motorgeneratoren.

# B B C



Bau u. vollständige  
Ausrüstung elektr.  
Zentralen

Zentrale Mühleberg der B. K. W.:  
Dreiphasen-Generator 8000 kVA,  
Drehzahl 133-167, 40-50 Per.,  
16000 bis 17600 Volt.

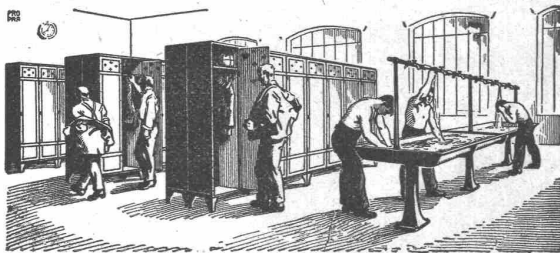
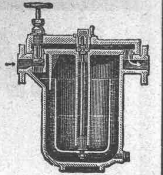
**A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



## MANOMETER A.-G., Stampfenbachstrasse 61, Zürich

### Lager und Fabrikation von S. & B.-Armaturen

Manometer, Dynamometer, Thermometer, Zugmesser mit und ohne Registrierung.  
 Injektoren, Pumpen, Elevatoren. — Indikatoren. — Dampfmesser.  
 Ventile, Wasserstände, Kondenstöpfe, Hähne etc.  
 Schlierapparate, Kontroll- und Prüfungsapparate.



## Kempf & Cie, Herisau

Spezialität:

**Schmiedeeiserne Garderoben-Anlagen  
mit Wascheinrichtungen**

Die rascheste, einfachste und  
billigste Bauart ist die

Bauweise

# MIXEDSTONE

Man verlange  
PROSPEKTE  
von der

Gesellschaft für Eisenbetonbauten  
Lausanne, Avenue Tissot 2 bis

Schweiz. Gesellschaft für Holz-  
konservierung A.-G., Zofingen

Imprägnieranstalt und Sägerei

Spezialität: **Schwellen u. Hölzer f. Bahnbauten**  
aus Eichen, Buchen, Lärchen, Föhren, roh  
oder imprägniert nach Vorschriften der S.B.B.

**Schwellenlager für Industriegeleise**

Holzplaster — Imprägnierung von Hölzern  
für Einzäunungen und Wasserbauten.

Telephon 46 — Telegramme: Teeröl Zofingen

## Litosilo

geflampfter, fugenloser

### Kunstholz Bodenbelag

in 20jähriger Praxis bewährt.

Ch. H. Pfister & Co., Basel

### Eisenbetonpfosten Armierte Betonbretter Kabelkanäle

Komplette Einfriedungen — Gartenartikel — Bauartikel —  
„Seiling“-Decke, ohne Schalung,  
isolierend, ebene Untersicht. —

Beste Referenzen von Behörden, Unternehmungen und Privaten.

### Eisenbetonpfosten- u. Plattenfabrik Bern

DIPL.-INGR. SEILING  
Geleiseanschluss Geleiseanschluss

# Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels

## Abteilung Eisenhochbau:

Brücken, Hochbauten, Reservoirs, Masten, etc. etc.

## Abteilung Maschinenfabrik und Giesserei:

Mechanische Förderanlagen, Schleusen- und Wehr-  
anlagen, Kräne aller Systeme, Maschinen- u. Bauguss.

# Euböolith-Werke f.-G., Olten

SPEZIALFUSSBODEN FÜR FABRIKEN :: HYGIENISCHER FUSSBODEN

Feuersicher, fugenlos, fusswarm, elastisch, öl- und wasserundurchlässig, gegen schwersten Verkehr bewährt. Dauerhaft wie Eichenholz. Staubfrei, schalldämpfend, isolierend, für Spitäler, Sanatorien, Schulhäuser, Kirchen, Geschäfts- und Wohnhäuser, Verwaltungsgebäude, Kasernen, Hotels, Siedelungsbauten.

## AUSFÜHRUNG OHNE BETRIEBSSTÖRUNG.

Auf alte Bretterböden seit 25 Jahren über 7,000,000 m<sup>2</sup> verlegt.

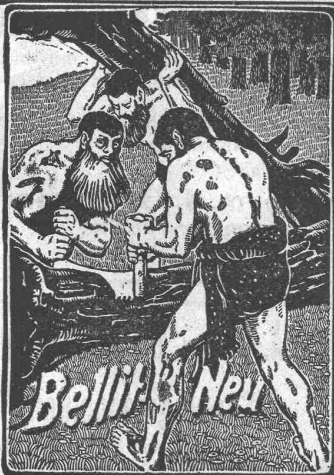
Prima Referenzen!

9 erste Auszeichnungen.

Verlangen Sie Besuch u. Offerte!

**Baumann, Koelliker & Co.**  
Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie  
Zürich 1

**Freileitungsbau**



Bei den hohen Holzpreisen gegen Fäulnis Erfolgreiche Imprägnierung

Bei den

sollte der Witterung ausgesetztes Holz

geschützt werden.

besorgen nach patentiertem und behördlich anerkanntem Hochdruck-Verfahren:

**Renfer & C<sup>ie</sup> A.G.**

Sägereien und Imprägnier-Anstalten  
Biel-Bözingen

Man verlange Kostenvoranschläge

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

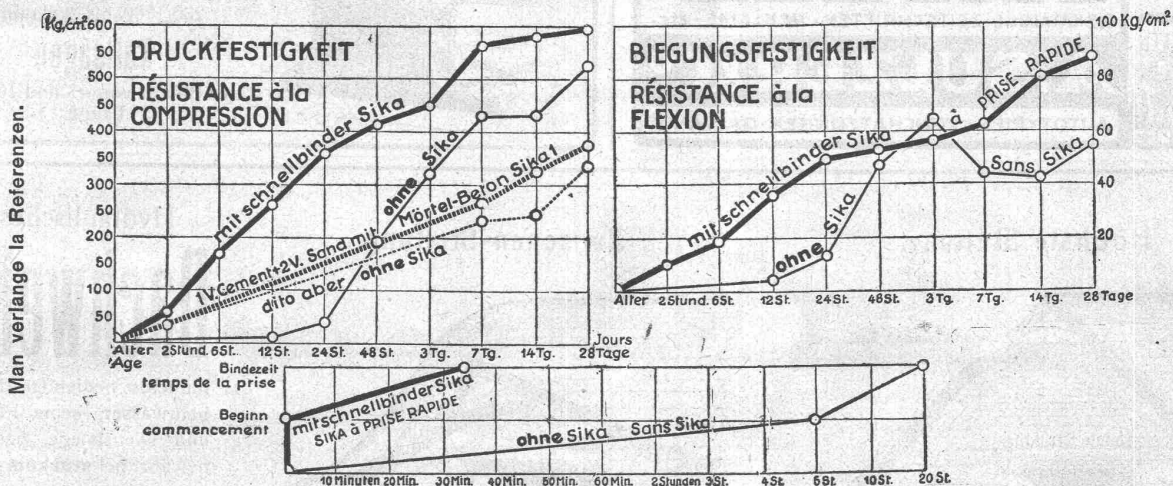
Die Inhaberin der Schweizer-Patente:

Nr. 62183, **Elastische Lagerung an Zentrifugen**,  
Nr. 63759, **Zentrifugalseparator**,

Nr. 51995, **Appareil centrifuge**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & C<sup>o</sup>**, Bahnhofstr. 74, Zürich 1.

# SIKA-Resultate von der Eidgenössischen Materialprüfungsanstalt Zürich.



Die Probekörper wurden von der Anstalt selbst angefertigt. **Wasserdruk-Pröben:** Bei Maximaldruck des Apparates (6 Atm.) blieben die Proben trocken. Mit schnellbindender SIKA kann während grossem Wasserdruk abgedichtet werden, selbst mittels Anstrichen.

**KASP. WINKLER & C<sup>ie</sup>, ALTSTETTEN-ZÜRICH.**

Telephon: Selnau 3963

Fabrikation und Vertrieb chem.-bautechnischer Präparate.

Telegr.: Sika Zürich.

# J. BOLLIGER & Co., ZÜRICH

Tödlstrasse 65  
Telephon Seinau 1263

Ingenieurbureau

Tödlstrasse 65  
Telephon Seinau 1263

Projekte, Voranschläge, Bau-  
leitung, Stat. Berechnungen.

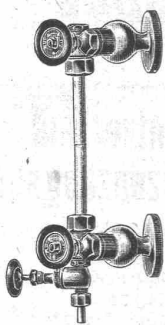
## Eisenbetonbau

Brücken, Reservoirs, Decken,  
Fundationen, Leitungsmasten.

**Humboldt-Schule**  
Vorbereitung für:  
Universität und Techn. Hochschule  
Direktion: Dr. E. Wendling, Zürich 6  
Tel. 9762 Scherzacherstr. 12

## Dieselmotoren-Oel Gasool, Teeroel Carbolineum

prompt lieferbar, offeriert **G. Grisard, Basel**



**Wasserstands-Röhren**  
aus  
**JENAER GLAS**  
**HARTGLAS- UND**  
**DRAHTGLAS-**  
Schutzvorrichtungen

Wasserstände, Ventile  
Hähne aller Art  
Injektoren — Pumpen

### Manometer, Thermometer

mit und ohne Registrierung, in S & B  
Ausführung, genügen den höchsten  
Anforderungen am Dampfkessel. :: ::

### Manometer A. G., Zürich

Stampfenbachstr. 61. — S & B Armaturen-Fabrik

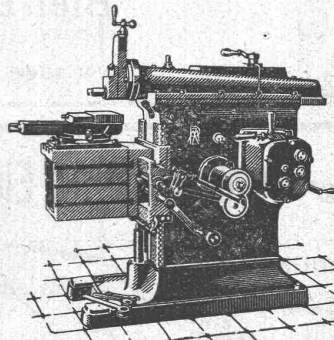
## Thermometer

für technische Zwecke, Stock- und Winkel-Thermometer mit und  
ohne Garnituren für Maschinenfabriken, Dampf- und Wasser-  
heizungs-Anlagen,

**Chemische** Thermometer für Laboratorien, bis 650 Grad,  
**Normal-Thermometer** in Präzisions-Ausführung  
liefern als Spezialität

**W. N. Gerber & Cie., vorm. J. G. Cramer**  
Glasbläserei und Thermometer-Fabrik  
Zürich I, Spiegelgasse 7.

## Maschinen- u. Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden



### Shapingmaschinen

mit 300, 450 und 600 mm Hub  
mit Einscheiben- und Stufen-  
scheibenantrieb,  
modernste Hochleistungs-  
maschine.

### Leitspindel - Drehbänke

230/1000 bis 2000 mm.

### Kaltsagen

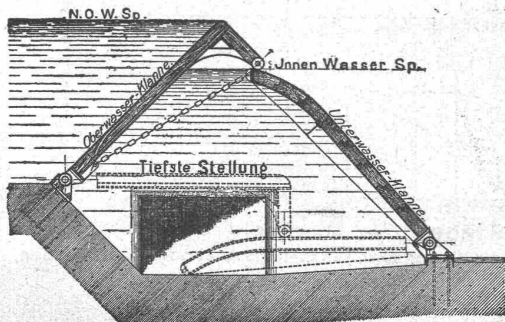
für Blätter von 12 und 16 Zoll  
Länge.



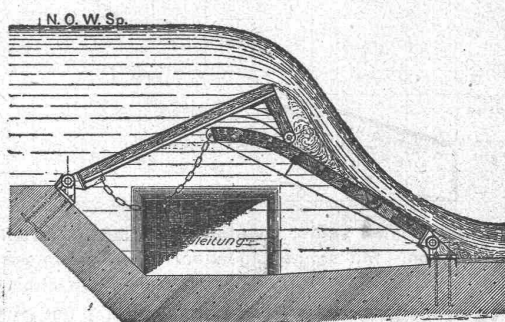
**CLICHÉS**  
FÜR KATALOGE, ZEITSCHRIFTEN, REKLAME, etc.  
**A. SULZER & CO**  
AUTOTYPEN-STRICHÄTZUNGEN-GALVANOS

ZÜRICH  
TEL. S. 2912

Höchste Stellung.



Zwischen-Stellung.



Hydraulisches

## Dachwehr

müheles bedienbar durch  
Stauwasser, keine Pfeiler  
und Dienststege, bestens  
bewährt bei **starkem Eis-**  
**gang.**

Ingenieurbureau  
**Huber & Lutz**  
Zürich.

# Fabrik - Anwesen

in tadellosem Zustande mit Geleisanschluss, in nächster Nähe Zürlchs, ca. 75000 m<sup>2</sup>, wovon ca. 10000 überbaut, geeignet für Maschinen- und Textil- oder andere Industrien, zu äusserst günstigem Preise

## abzugeben.

Selbstinteressenten belieben Angebote zu verlangen unter Chiffre D. 4331 Z. an Publicitas Aktien-Gesellschaft in Zürich.

## ABZUSETZEN

in der Nähe der Stadt Genf im Bau begriffene zum Teil gedeckte

## FABRIKGEBÄUDE

Grösse der Gebäude 109 × 21 m. Bodenfläche von ca. 23000 m<sup>2</sup>. Der Platz ist durch eine Eisenbahnlinie und 3 Landstrassen eingefasst; eine der letzteren mit Strassenbahn. Wasser, Gas, Elektrizität und normalen Geleise-Anschluss. Offerten an Case 16.704 poste Stand, Genève.

# NEUE DAMPFKESSEL

Flammrohrkessel, 40—150 m<sup>2</sup>  
Doppelkessel, 200—250 m<sup>2</sup>  
Wasserrohrkessel, 150—500 m<sup>2</sup>  
für 10 bis 15 Atm., mit Ueberhitzern, und Feuerungen für Stein- u. Braunkohlen, fortlaufend in Arbeit und kurzfristig oder

## sofort lieferbar.

Jacques Piedboeuf G.m.b.H.  
Dampfkessel-Fabriken  
Düsseldorf und Aachen

## Zu verkaufen

eine nur wenig gebrauchte

## Messtisch-Kombination, komplett

Fabrikat Kern & Cie.

Offerten unter Chiffre Zag. E. 168 an Rudolf Mosse, Bern.

## Zu verkaufen

ca. 15 Tonnen

## Betonrundeisen

8 & 22 mm, sofort in der Schweiz greifbar. Angebote unter Chiffre Z. P. 4190 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Preisabschlag auf Sprengpulver. Steinbrüche

Bauunternehmungen und Landwirte

erzielen vorzügliche Resultate bei Verwendung des Sprengpulvers Nr. 6 bis 10 der eidgenössischen Pulververwaltung, das nunmehr zum Preise von Fr. 3.40 per Kilo bei allen patentierten Pulververkäufern erhältlich ist.

# Steinbrecher zu verkaufen

Fabrikat v. Krupp Magdeburg Nr. 4, Maulweite 320 × 200, Gewicht zirka 3500 kg. Offert. gefl. an

Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G., Winterthur

## Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENÈVE

Die Inhaber folgender schweizer. Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 58544 vom 25. August 1911, H. S. Hole-Shaw a. F. L. Martineau, auf: „Hydraulische Kraftübertragung auf ein oder mehrere Fahrzeugräder“.

Nr. 45141 vom 9. Oktober 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., auf: „Form an Maschinen zum Giessen von Lettern“.

Nr. 48103 vom 1. Oktober 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., auf: „Papierschwachwerk an Registerstreifen-Lochmaschinen“.

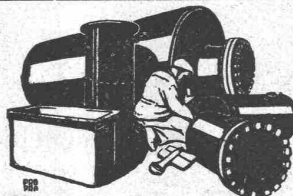
Nr. 48104 vom 1. Oktober 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., auf: Registerstreifen-Lochmaschinen“.

Nr. 48364 vom 1. Oktober 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., auf: „Ausschlussmess- und Anzeige-Mechanismus an Registerstreifen-Lochmaschinen“.

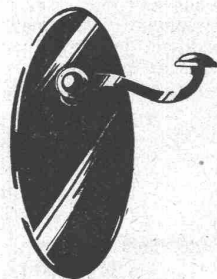
Nr. 47791 vom 1. Oktober 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., auf: „Registerstreifen-Lochmaschinen“.

Nr. 76580 vom 23. Oktober 1916, Félix Amiot, auf: „Verfahren zur Herstellung von Verbindungsflächen an hohle Metallteile“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy, in Genf, weiterbefördert.



Blechwaren-Fabrik  
& Apparatebau-Anstalt  
**Sch. Bertrams**  
Dögesenstr. 101 Basel Telefon 1196



Baubeschläge  
**Fritz Blaser & Cie**  
Basel-Schneidergasse 24

Die Herren

## Architekten

welche in der Lage sind, einem bedeutenden, sehr leistungsfähigen ostschweiz. Möbelhause, zur Vermittlung des Verkaufes von besseren Wohnungseinrichtungen, nach eigenen oder gegebenen Entwürfen, die Hand bieten zu können bei guter Honorierung, sind gebeten, Offert. unt. Z. J. 3959 an Rudolf Mosse, Zürich, gelangen zu lassen.

## Treibriemen

aus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi. Neueste Riemenverbinder liefert ab Lager

**Adolf Schlatter**  
Dietikon (Zürich).

## Zeiss-

Nivellier-Instrumente  
Tachymeter, Theodolite  
Barographen  
Präzisions-Aneroide  
etc. liefert sofort ab Lager  
**A. Steinbrüchel**, Ingenieur  
Zürich 7, Fröbelstr. 16.  
Optische, Physikalische und  
Mathematische Instrumente.

## Zu verkaufen

8 hygienische Trinkbrunnen aus Feuertorn mit Syphon und regulierbarem Wasserhahn für aufsteigenden Wasserstrahl. Anfragen unter Chiffre Z. E. 3855 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Zentralheizung

seit 1915 installiert, wie neu, modern, ist wegen verändertem Geschäftsbetrieb **billig zu verkaufen.** Zu vernehmen bei **S. Meyer sen., Reiden.**

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizer Patentes Nr. 58727, betreffend: **Nouveau procédé pour la cementation des objets en fer ou en acier ou formés d'alliages de l'acier**

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstr. 74, Zürich 1.**

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 77949, betreffend: **Automatische mehrere Pressstellen aufweisende Pressmaschine,**

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstr. 74, Zürich 1.**

## Brennstoffe

Alle Sorten vorbereitete, prima **Brennstoffe** für Ziegeleien, Kalk- u. Zementfabriken **liefert** prompt **Schlackenverwertungs A.-G., Basel.**

## Schaufenster

mit Rolläden **sucht zu kaufen** **Giesler-Büchel in Altdorf.**

## Betoneisenbiege-Apparate

erstellt und liefert **E. Niederhauser, Bern Eisenbauwerkstätte.**

# Wohnkolonie für Arbeiter.

Den verehrlichen Bewerbern dankend zur Kenntnis, dass die auf Chiffre Z. S. 3668 in den Nummern 9 und 10 der Schweiz. Bauzeitung bezügliche Angelegenheit ihre Erledigung gefunden hat. — — —

## Engl. u. franz. Ingenieure

(bevorzugt Elektroingenieure)

möglichst auch mit guten Kenntnissen des Spanischen und Italienischen, von grosser deutscher Industriefirma für Uebersetzungen gesucht. Es handelt sich in erster Linie um die Herstellung sprachlich und technisch einwandfreier Uebersetzungen von technischen Abhandlungen, Kostenanschlägen und dergleichen aus dem Deutschen in die betreffenden Sprachen. — Auch deutsche, federgewandte Ingenieure, die obige Sprachen im Auslande erlernt haben, wollen sich melden. — Angebote unter J. U. 15477 an **Rud. Mosse, Berlin SW 19.**

## REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

### Département des Travaux publics

# CONCOURS

Le département des Travaux publics met au concours, entre les architectes neuchâtelois ou domiciliés dans le canton de Neuchâtel, l'étude des plans d'un d'un bâtiment d'internat à l'Ecole cantonale d'agriculture, à Cernier. Le programme de concours et les pièces annexes sont remis aux intéressés par le département des Travaux publics contre versement d'une finance de fr. 5.— qui sera restituée aux concurrents justifiant leur participation au concours et ayant rempli les conditions du programme.

Le concours est ouvert jusqu'au 25 novembre 1920.

Neuchâtel, 16 septembre 1920.

Le Conseiller d'Etat

chef du département des Travaux publics,

H. CALAME.

## REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

### Département des Travaux publics

# CONCOURS

Le département des Travaux publics met au concours, entre les architectes neuchâtelois ou domiciliés dans le canton de Neuchâtel, l'étude des plans d'un laboratoire cantonal de chimie, à Neuchâtel. Le programme de concours et les pièces annexes sont remis aux intéressés par le département des Travaux publics contre versement d'une finance de fr. 5.— qui sera restituée aux concurrents justifiant leur participation au concours et ayant rempli les conditions du programme.

Le concours est ouvert jusqu'au 15 décembre 1920.

Neuchâtel, 28 septembre 1920.

Le conseiller d'Etat

chef du département des Travaux publics,

H. CALAME.

Monatlich zirka 30000 kg

schwarz gewalztes

# Stabeisen

abzugeben, rund, vierkant, sechskant, in allen gewünschten Abmessungen. — Preisfragen unter Aufgabe der benötigten Mengen und Dimens. erbeten an **Postfach 7294, Basel 2.**

In München absolvierter, diplomierter

## Ing.-Architekt

**sucht Stellung.** Gefl. Zuschriften unter „Modern 72“ an **Book & Herzfeld, Wien I, Adlegasse 6.**

Ein junger

## Elektriker

der ca. 4 Jahre auf dem Gebiete der Elektrizität praktisch und theoretisch tätig ist

**sucht passende Stelle**

in Elektrizitätswerk, Fabrik, Elektrische Heiz- und Kochapparate oder Installationsgeschäft. Zeugnisse stehen zu Diensten. Offert. unter Chiffre J 2131 Gl. an **Publicitas A.-G., Zürich.**

Junger, solider

## Mann

**Schreiner,** mit guten Zeugnissen, **sucht selbständ. Stelle** in gutes Geschäft, Fabrik oder dergleichen. Offerten unt. Chiff. OF. 1632 Z. an **Oreil Füssli - Annoncen, Zürich, Bahnhofstrasse 61.**

## Bauzeichner

**sucht Beschäftigung** bei bescheidenen Ansprüchen. Offert. unter Chiffre Lc. 9001 Y. an **Publicitas A.-G., Bern.**

Gewandter

## Tiefbauführer

mit vielseitiger Praxis, flotter Zeichner, wünscht sich baldmöglichst zu verändern. Beste Referenzen zu Diensten. Gefällige Offerten unter Chiff. JH. 9666 Z. an **Schweizer-Annoncen A.-G., Zürich 1, Bahnhofstrasse 100.**

Junger, tüchtiger

## Bautechniker

von Basler Architekturbureau für Bureau und Baustelle **gesucht.** Offerten unter Chiff. Z. N. 4213 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Für das schweizerische Patent Nr. 75240 vom 2. November 1916, auf: „**Verfahren zur Herstellung einer hochaktiven Entfärbungs-Kohle**“ werden Käufer oder Lizenznehmer **gesucht.** Gefl. Offerte unter W. S. 7775 an die Ann.-Exped. **Rudolf Mosse, Wien I, Seilerstätte 2.**

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
**Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH**  
1880.  
Gegründet.

**S.I.A.****Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Einschreibgebühr Fr. 5.—, Mitglieder Fr. 3.—)

**S.I.A.****Maschinen-Ingenieur, dipl. E. T. H.,** praktisch erfahren im allgem. Maschinenbau und Reparaturen, nach Südamerika. **820**rungen in Wärmetechnik und im Verkauf von Fabrikeinrichtungen (ins Ausland). **824****unger Ingenieur, dipl. E. T. H.,** mit Sprachkenntnissen, Erfah-**tücht. Ingenieur,** erfahren im Wasserbau und Grundbau zur Leitung eines Wehrbaues **826****Stellen suchen:****Architekten, Ingenieure und Techniker** verschiedener Branchen, total 38.

## Eidg. Technische Hochschule

Die Professuren:

- Für Strassen- und Eisenbahnbau** an der Ingenieurschule und
- für Kulturtechnik** vorzugsweise an den Abteilungen für Kulturingenieure und Grundbuchgeometer und für Landwirtschaft

werden hiemit zur Wiederbesetzung auf den **1. April 1921** ausgeschrieben.Bewerber werden eingeladen, ihre Anmeldungen nebst einem curriculum vitae und Ausweisen über wissenschaftliche Befähigung und praktische Tätigkeit bis zum **15. Oktober 1920** dem Unterzeichneten einzureichen, der auf Wunsch nähere Auskunft über die zu besetzenden Professuren erteilen wird.

Zürich, den 16. September 1920.

Der Präsident  
des Schweizerischen Schulrates:

Dr. R. Gnehm.

## Hochbautechniker (Arch.)

28 Jahre alt, Absolvent einer staatlichen Baugewerkschule Deutschlands, in grösserem Baugeschäft und Architekturbureau des Rheinlands tätig gewesen, mit reichen theoretischen und praktischen Kenntnissen im Industrie-, Privat- und Siedlungsbau, guter Konstrukteur und Statiker, erfahrener Bauleiter, firm im Entwurf von Innenarchitekturen, vorzüglicher Darsteller, mit guten Zeugnissen und Referenzen, **sucht Stellung** in gröss. Architekturbureau oder Baugeschäft in der Schweiz. — Angebote unter Z. F. 4231 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Gr. Maschinenfabrik d. Ostschweiz**  
**sucht für dauernde Stellung einen**  
tüchtigen

### Betriebs-Ingenieur.

Es wird nur auf eine durchaus selbständige, arbeitsfreudige Persönlichkeit reflektiert, die auf Grund langer Erfahrungen im Stande ist, eine grosse Werkstätten-Abteilung für Präzisions-Maschinenbau zu leiten — sowohl in bezug auf rationelle Ausnutzung modernster Maschinen und Werkzeuge als auch in bezug auf Einteilung der Arbeit zwecks pünktlicher Einhaltung der Liefertermine. Bewerber

**schweizerischer Nationalität**

wollen ihre Offerten mit näheren Angaben über Alter, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsansprüche unter Beifügung von Zeugnissabschriften und Angabe von Referenzen einreichen unter Z. S. 4193 an **RUDOLF MOSSE, ZÜRICH.**

## Ingénieur-Mécanicien

Fabrique de moyenne grandeur du Nord de la Suisse **cherche**, pour un poste de confiance, un **Ingénieur-Mécanicien** capable, qui soit dans les conditions d'âge les meilleures. Le candidat doit être **Suisse de langue française**, avoir passé par une Ecole Polytechnique, posséder des connaissances théoriques et une expérience approfondie dans la construction de petites machines (machines de précision). Il doit être en mesure d'aborder rapidement et sûrement de nouveaux problèmes et de les résoudre **au point de vue construction**. Des connaissances dans le domaine des essais des matériaux sont également désirés de lui. Connaissance de la langue **française** et de la langue allemande nécessaire. Connaissance de la langue anglaise désirable. La situation offerte est de **premier ordre** pour la personne intelligente et de formation convenable qui possède les qualités nécessaires. — Les offres détaillées doivent être adressées sous le chiffre A. B. 325 à M. **Rudolf Mosse à Schaffhouse.**

Une **rigoureuse discrétion** est assurée.

## Technicien

établi à Paris, âge 24 ans, connaissant mécanique générale, outillage emboutissage et matricage, ayant initiative pour diriger service d'études et parlant français et allemand, **cherche place en Suisse.** Offres sous chiff. Z. O. 4214 à **Rudolf Mosse, Zurich.**

## Ingenieur gesucht

Wir suchen einen tüchtigen, speziell in allen Fragen des Stadtbaus und der Kanalisation erfahrenen Ingenieur zur sofortigen Anstellung. Anmeldungen mit ganz speziellem Ausweis über **praktische Betätigung in Bebauungsplan- und Kanalisationsfragen** und mit Angabe der Gehaltsansprüche sind bis **spätestens 15. Oktober 1920** zu richten an

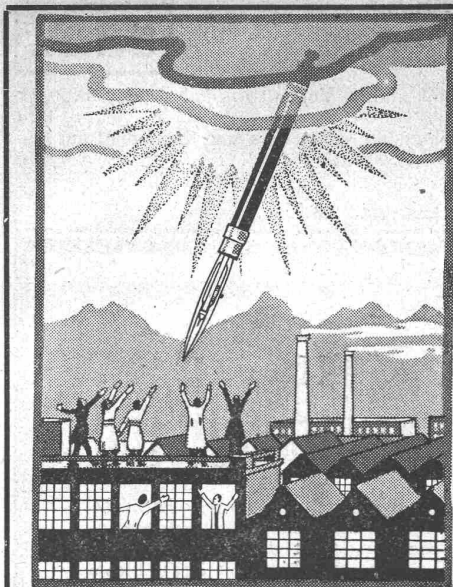
Baupräsident **X. SCHMID, Rechtsanwalt in ZUG**

### Betriebstechniker

Schweizer, 32 Jahre alt, verheiratet, tüchtige, unternehmende Kraft mit weitgehenden Erfahrungen in sämtlichen Zweigen der Maschinenindustrie, z. Z. Leiter einer bekannten Maschinenfabrik Oberitaliens **sucht leitende Stelle**

in mittlerem Fabrikbetrieb oder als erster Betriebsassistent in gross-industriellem Unternehmen der Schweiz. Offerten unter Chiffre Z. W. 4122 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**





Die patentierte

# Füllreissfeder Minerva

## mit Teleskop-Zirkel

ist nicht nur bahnbrechend in Bezug auf grosse Ersparnis an Zeit, Arbeit und Material, sondern auch infolge ihrer vielseitigen Verwendungsmöglichkeit.

**Atteste in- u. ausländischer Autoritäten.**

Erhältlich in Papeterien, wo noch nicht, Auskunft d. d. Fabrikanten:

**Berchtold & Kunz, Usteristr. 14, Zürich, Tel. S. 54.21**

## MODERNE TELEPHON - ANLAGEN

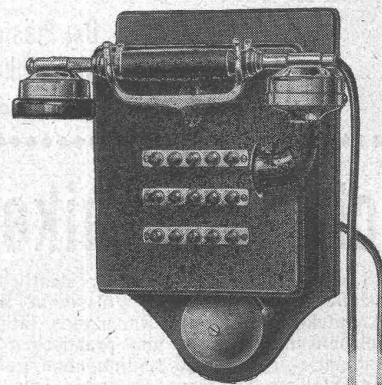


mit unseren automatischen Linienwähler-Apparaten

Anlagen mit vollautomatischer Zentrale

Hupen, Läutwerke, Tableaux

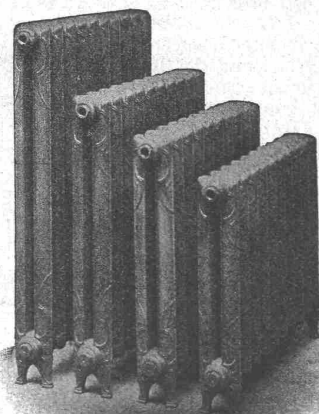
Besuch und Spezialofferte kostenlos und unverbindlich



**Telephonwerke „PROTOS“ A.-G.**  
Zürich-Albisrieden



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN



## Cluser Heizkessel

Für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

**Bewährtes System.**

**Einfache Bauart und Aufstellung.**

**Bequeme Reinigung während dem Betriebe.**

Ueber 9000 Cluser-Kessel im Betriebe.

### Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenhelzröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen